



klubschule

MIGROS

Integrationskurse in der Klubschule Migros

Nationale Tagung der
Eidgenössischen Ausländerkommission
Biel, 16. November 2006

Clément Zürn
Projektleiter Ortssprachen
Koordinationsstelle der Klubschulen, Zürich

Integration als Auftrag

- ▶ „Die Klubschule leistet einen Beitrag zur Verbesserung der zwischenmenschlichen Verständigung und zur Integration der ausländischen Bevölkerung.“ (aus der Strategie Klubschule 2003)
- ▶ Im Sinne der Chancengleichheit fördert das Migros-Kulturprozent insbesondere benachteiligte Teilnehmerinnen und Teilnehmer.
- ▶ Bisher läuft Integration vor allem über Sprachkurse – aber nicht ausschliesslich.
- ▶ 1,7 Mio. Teilnehmer-Stunden pro Jahr: ca. 10000 Personen lernen Deutsch in der Deutschschweiz, 3000 Französisch in der Romandie, 500 Italienisch im Tessin.

Ein neues Segment...?

- ▶ Integrationskurse sind schon lange Bestandteil des Angebots der Klubschule Migros.
- ▶ „Ortssprachen“ wurde als neues Segment in der nationalen Zusammenarbeit definiert.
- ▶ Es handelt sich um ein besonderes Publikum, das zum Teil andere Kurstypen, andere Einstufungsverfahren, eine andere Betreuung, evtl. andere Lehrmittel braucht.
- ▶ Die grössten Unterschiede bestehen nicht zwischen Sprachregionen, sondern zwischen Städten und Landregionen.



Kursangebot

- ▶ zum grössten Teil national vereinheitlicht
- ▶ Sprachkurse von Anfänger/innen bis Niveau C2
- ▶ Unterscheidung nach Lerngewohntheit
- ▶ nur wenig Alphabetisierungskurse
- ▶ Zusammenarbeit mit Institutionen (RAV und andere)
- ▶ ein Deutschkurs ist nicht einfach ein Sprachkurs: Einbezug soziokultureller Inhalte (Landeskunde, Bewältigung von Alltagssituationen in der Schweiz, berufliche Entwicklung)
- ▶ Muttersprachkurse und Schweizerdeutsch als Integrationsprachen?

Was bringt die Zukunft?

- ▶ noch flexiblere Lösungen bezogen auf Zielgruppen, Motivationen und Lernzielen
- ▶ grössere Vergleichbarkeit bez. Niveaubestimmung, Lernzielerreichung, Attestierung → Europäisches Sprachenportfolio
- ▶ inhaltsorientierte Sprachkurse (CLIL – Content and Language integrated learning)